



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

## (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित।

शिमला, सोमवार, 23 जुलाई, 1979/1 आषाढ, 1901

हिमाचल प्रदेश सरकार

निर्वाचन विभाग

अधिसूचना

शिमला-171002, 23 जुलाई, 1979

सं० 3-23/77-इलैक.—भारत निर्वाचन आयोग की अधिसूचना संख्या 480/79 तथा 480/79(3), दोनों दिनांक 23 जुलाई, 1979 संवादी 1 आषाढ, 1901 (शक्), अंग्रेजी रूपान्तर सहित, जनसाधारण की सूचनार्थ पुनः प्रकाशित की जाती है।

आदेश से,  
हरि शंकर दुबे,  
मुख्य निर्वाचन अधिकारी,  
हिमाचल प्रदेश।

## भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन सदन,  
अशोक मार्ग, नई दिल्ली 1,

23 जुलाई, 1979

तारीख-----

1 श्रावण, 1901 (शक्)

## अधिसूचना

सं० 480/79.—भारत के उप-राष्ट्रपति श्री बी०डी० जत्ती की पदावधि का अवसान तारीख 30 अगस्त, 1979 को हो रहा है;

और राष्ट्रपतीय और उप-राष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, 1952 (1952 का 31) की धारा 4 की उप-धारा (3) के अधीन निर्वाचन आयोग द्वारा भारत के उप-राष्ट्रपति के पद को भरने के लिये निर्वाचन के लिये तारीखें ऐसे नियत की जानी अपेक्षित हैं कि निर्वाचन ऐसे समय में पूरा हो जाये कि एतद्वारा निर्वाचित उप-राष्ट्रपति अपना पदग्रहण तारीख 31 अगस्त, 1979 को कर सके;

अतः अब, उक्त अधिनियम की धारा 4 की उप-धारा (1) के अनुसरण में निर्वाचन आयोग उक्त निर्वाचन के लिये—

- (क) नामनिर्देशन करने के लिये अन्तिम तारीख .. 6 अगस्त, 1979 (सोमवार)
- (ख) नामनिर्देशनों की संविक्षा की तारीख .. 7 अगस्त, 1979 (मंगलवार)
- (ग) अभ्यर्थितायें वापस लेने के लिये अन्तिम तारीख .. 9 अगस्त, 1979 (बृहस्पतिवार)
- (घ) वह तारीख जिसको, यदि आवश्यक हो तो मतदान होगा .. 27 अगस्त, 1979 (सोमवार)

एतद्वारा नियत करता है ।

आदेश से,

हस्ता०

(बी० नागसुब्रमण्यन),

सचिव, भारत निर्वाचन आयोग ।

## ELECTION COMMISSION OF INDIA

New Delhi,

23 July, 1979

Dated-----

Sravana 1, 1901 (Saka)

## NOTIFICATION

No. 480/79.—Whereas the term of office of Shri B. D. Jatti, Vice-President of India, is due to expire on 30th August, 1979;

AND WHEREAS under sub-section (3) of section 4 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952 (31 of 1952), the Election Commission is required to appoint the dates for the election to fill the office of the Vice-President of India so that it will be completed in time to enable the Vice-President thereby elected to enter upon his office on the 31st day of August, 1979;

NOW, THEREFORE in pursuance of sub-section (1) of section 4 of the said Act, the Election Commission hereby appoints in respect of the said election—

- (a) 6 August, 1979 (Monday), as the last date for making nominations;
- (b) 7 August, 1979 (Tuesday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) 9 August, 1979 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures; and
- (d) 27 August, 1979 (Monday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken.

By order,

Sd/-

(V. NAGASUBRAMANIAN),  
Secretary to the Election Commission of India.

भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन सदन,

अशोक मार्ग, नई दिल्ली-1

23 जुलाई, 1979

तारीख-----

1 श्रावण, 1901 (शक्) ।

अधिसूचना

सं० 480/79(3).—राष्ट्रपतीय और उप-राष्ट्रपतीय निर्वाचन नियम 1974 के नियम, 8 के अनुसरण में निर्वाचन आयोग—

- (क) संसद भवन, नई दिल्ली के प्रथम खण्ड के कक्ष सं० 63 को अपनी अधिसूचना सं० 480/79, तारीख 23 जुलाई, 1979 के अनुसरण में होने वाले उप-राष्ट्रपतीय निर्वाचन में मतदान का स्थान एतद्वारा नियत करता है; और
- (ख) 10 बजे पूर्वाह्न से 4 बजे अपराह्न दोनों को सम्मिलित करते हुए, के बीच का समय एतद्वारा उस समय के रूप में विनिर्दिष्ट करता है जिसके दौरान मतदान के उक्त स्थान पर मतदान होगा ।

आदेश से,

हस्ता०

(वी० नागसुब्रमण्यन),

सचिव, भारत निर्वाचन आयोग ।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

New Delhi,  
23 July, 1979

Dated—  
1 Sravan, 1901 (Saka)

No. 480/79 (3).—In pursuance of rule 8 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1974, the Election Commission hereby—

- (a) fixes Room No. 63, First Floor, Parliament House in New Delhi as the

place of polling for the Vice-Presidential election to be held in accordance with its notification No. 480/79, dated 23 July, 1979, and

- (b) specifies the hours from 10 A.M. to 4 P.M. both inclusive to be the hours during which the poll will be taken at the said place of polling.

By order,  
Sd/-

(V. NAGASUBRAMANIAN),  
Secretary to the Election Commission of India.

निर्वाचन विभाग

अधिसूचना

शिमला-171002, 23 जुलाई, 1979

संख्या 3-23/77-इलैक.—उप-राष्ट्रपतीय निर्वाचन के लिए रिटर्निंग आफिसर द्वारा भारत के उप-राष्ट्रपति पद के लिये जारी की गई निर्वाचन की लोक सूचना, दिनांक 23 जुलाई, 1979, जनसाधारण की सूचनार्थ पुनः प्रकाशित की जाती है।

आदेश से,  
हरि शंकर दुबे,  
मुख्य निर्वाचन अधिकारी, हिमाचल प्रदेश।

### प्रारूप I

(राष्ट्रपतीय और उप-राष्ट्रपतीय निर्वाचन नियम, 1974 का नियम 3 देखिये)

राज्य सभा सचिवालय

### भारत के उपराष्ट्रपति पद के लिए निर्वाचन की लोक सूचना

वतः भारत के उप-राष्ट्रपति पद को भरणे के लिए निर्वाचन करने के लिए, निर्वाचन आयोग द्वारा, राष्ट्रपतीय और उप-राष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, 1952 की धारा 4 की उपधारा (1) के अधीन अधिसूचना निकाल दी गई है अतः ऐसे निर्वाचन के लिए रिटर्निंग आफिसर में, श्री आ० भालेराव सूचना देता हूँ कि—

- (i) अभ्यर्थी या उसके प्रस्थापकों या समर्थकों में से किसी एक द्वारा नामनिर्देशन पत्र निम्नहस्ताक्षरकर्ता को कमरा नं० 29, ग्राउंड फ्लोर, संसद भवन, नई दिल्ली में उसके कार्यालय में या यदि वह अपरिवर्जनीय रूप से अनुपस्थित हो, तो श्री सुदर्शन अग्रवाल, सहायक रिटर्निंग आफिसर और अतिरिक्त सचिव, राज्य सभा सचिवालय को उक्त कार्यालय में सोमवार, 6 अगस्त, 1979 के अनुपरान्त (लोक

- अवकाश दिन से भिन्न) किसी दिन 11 बजे पूर्वाह्न और 3 बजे अपराह्न के बीच परिदत्त किए जा सकेंगे;
- (ii) हर एक नामनिर्देशन पत्र के साथ उस संसदीय निर्वाचन क्षेत्र की निर्वाचक नामावली में अभ्यर्थी से सम्बद्ध प्रविष्टि की एक प्रमाणित प्रति लगाई जाएगी जिसमें अभ्यर्थी निर्वाचक के रूप में रजिस्ट्रकृत है;
- (iii) हर अभ्यर्थी केवल दो हजार पांच सौ रुपये की राशि जमा करेगा या जमा करवाएगा। यह रकम नाम निर्देशन पत्र प्रस्तुत करने समय रिटर्निंग आफिसर के पास नकद जमा की जा सकेगी या भारतीय रिजर्व बैंक या किसी सरकारी खजाने में इस से पहले जमा की जा सकेगी और पश्चातकथित दशा में ऐसी रसीद का, जिस में यह दर्शित किया गया हो कि उक्त राशि जमा कर दी गई है, नाम निर्देशन पत्र के साथ लगाया जाना आवश्यक होगा;
- (iv) नाम निर्देशन पत्रों के आरूप पूर्वोक्त कार्यालय से पूर्वोक्त समय पर प्राप्त किए जा सकेंगे;
- (v) अधिनियम की धारा 5 ख की उप-धारा (4) के अधीन नामजूर किए गए नाम निर्देशन पत्रों से भिन्न नामनिर्देशन पत्रों की संवीक्षा कमरा नं० 29, ग्राउंड फ्लोर, संसद भवन, नई दिल्ली में मंगलवार, 7 अगस्त, 1979 को 11 बजे की जाएगी;
- (vi) अभ्यर्थिता वापस लेने की सूचना अभ्यर्थी, या उसके प्रस्थापकों या समर्थकों में से किसी एक द्वारा, जो अभ्यर्थी द्वारा लिखित रूप से इस निमित्त प्राधिकृत किया गया हो, निम्नहस्ताक्षरकर्ता को, उपोक्त पैरा (i) में विनिर्दिष्ट स्थान में बृहस्पतिवार, 9 अगस्त, 1979 को 3 बजे अपराह्न से पहले परिदत्त की जा सकेगी;
- (vii) निर्वाचन लड़े जाने की दशा में मतदान इन नियमों के अधीन नियत किए गए मतदान के स्थान में सोमवार, 27 अगस्त, 1979 को 10 बजे और 4 बजे के बीच कमरा नं० 63, प्रथम मंजिल, नई दिल्ली में होगा।

हस्ता/-

(श्री शा० भालेराव),  
उप-राष्ट्रपतीय निर्वाचन के  
लिए, रिटर्निंग आफिसर  
तथा महासचिव राज्य सभा।

#### FORM I

(See Rule 3 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1974)

#### RAJYA SABHA SECRETARIAT PUBLIC NOTICE OF

#### ELECTION TO THE OFFICE OF VICE-PRESIDENT OF INDIA

WHEREAS a notification under sub-section (1) of section 4 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952, for the holding of an election to fill the

office of Vice-President of India has been issued by the Election Commission, I, S. S. Bhalerao, the Returning Officer for such election, do hereby give notice that—

- (i) nomination papers may be delivered by a candidate or any one of his proposers or seconders to the undersigned at his office in Room No. 29, Ground Floor, Parliament House, New Delhi, or if he is unavoidably absent, to Shri Sudarshan Agarwal, Assistant Returning Officer and Additional Secretary, Rajya Sabha Secretariat, at the said office between 11.00 A.M. and 3.00 P.M. on any day (other than a public holiday) not later than Monday, the 6th August, 1979.
- (ii) each nomination paper shall be accompanied by a certified copy of the entry relating to the candidate in the electoral roll for the Parliamentary constituency in which the candidate is registered as an elector;
- (iii) every candidate shall deposit or cause to be deposited a sum of rupees two thousand five hundred only. This amount may be deposited in cash with the Returning Officer at the time of presentation of the nomination paper or deposited earlier in the Reserve Bank of India or in a Government Treasury and in the latter case a receipt showing that the said deposit of the sum has been so made is required to be enclosed with the nomination paper;
- (iv) forms of nomination papers may be obtained from the above said office at the times aforesaid;
- (v) the nomination papers, other than those rejected under sub-section (4) of section 5-B of the Act, will be taken up for scrutiny at the said office in Room No. 29, Ground Floor, Parliament House, New Delhi, on Tuesday, the 7th August, 1979 at 11.00 A.M.;
- (vi) the notice of withdrawal of candidatures may be delivered by a candidate, or any one of his proposers or seconders who has been authorised in this behalf in writing by the candidate, to the undersigned at the place specified in paragraph (i) above before three O'Clock in the afternoon of Thursday, the 9th August, 1979;
- (vii) in the event of the election being contested, the poll will be taken on Monday, the 27th August, 1979, between hours of 10.00 A.M. to 4.00 P.M. both inclusive, in Room No. 63, First Floor, Parliament House, New Delhi.

NEW DELHI,  
Dated the 23rd July, 1979.

Sd/-  
S. S. BHALERAO,  
Returning Officer,  
for the Vice-Presidential Election and  
Secretary-General, Rajya Sabha.